

ENGLISH

CONTENTS

60197 Rechargeable Headlamp

15" (381 mm) USB-C Cable

Instruction Sheet

GENERAL SPECIFICATIONS

Dimensions:

2.05" x 2.60" x 1.44"

(52.1 mm x 66 mm x 36.8 mm)

Weight (headlamp only):

2.50 oz. (71 g)

Battery Type:

Internal, Lithium-Ion, 3.7V / 1200mAh (4.44Wh)

Battery Life:

10 hours in Flood/Low mode

8 hours in Spot/High mode

4 hours in All-On/Boost Mode

Lumens:

300 lumens in All-On/Boost mode

200 lumens in Spot/High mode

100 lumens in Flood/Low mode

Charging Requirements:

Maximum 5V DC, Minimum 0.5A

Certifications:

CE, UKCA, REACH, RoHS, DOE/CEC, NRCan

Operating Temperature:

32°F to 113°F (0°C to 45°C)

Charging Temperature:

32°F to 95°F (0°C to 35°C)

Storage Temperature:

14°F to 131°F (-10°C to 55°C)

Drop Protection:

6.6' (2 m)

Ingress Protection (IP) Rating:

IP54

Specifications subject to change.

⚠️ WARNINGS

Read, understand, and follow these instructions to ensure safe operation. Failure to observe these warnings can result in risk of fire, electric shock, serious injury and/or property damage.

DO NOT use the product if it is damaged or modified.

Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or injury.

Risk of fire and burns. DO NOT open, crush, heat above specified maximum temperature or incinerate. Prolonged exposure to direct sunlight can result in elevated temperatures.

DO NOT immerse in water or other liquids.

Properly seal the charging port cover to achieve specified water & foreign object ingress protection. Keep seal free of dirt, oil, sand, or other material that interferes with proper sealing. Failure to do so can result in risk of fire or electric shock.

DO NOT open the charging port cover if wet or in a wet environment. Thoroughly dry the unit and the seal around water-resistant cover completely before opening water resistant cover.

DO NOT subject to impacts or drops greater than 2 m (6.6 ft). Drops larger than this may not show signs of damage, but internal components may have been compromised. It is advisable to replace the unit if any such severe events occur.

DO NOT attempt to repair the product or charging cable. There are no user-serviceable parts.

FEATURE DETAILS (FIG.A)

1 Power button

2 Spotlight/High

3 Floodlight/Low

4 Battery level indicator

5 Charging port cover

6 USB-C charging port

7 Release Lever Tab

8 USB-C charging cable

9 Magnet

SYMBOLS ON PRODUCT (FIG.B)

⚠️ Warning or Caution

⚡ Risk of Electrical Shock

☠️ Do Not Stare at Operating Lamp: Visible Radiation

i

Read Instructions

⎓

Direct Current (DC)

CE

Conformité Européenne. Conforms with European Economic Area Directives

UKCA

Conforms with United Kingdom Conformity Assessment Requirements

♻️

WEEE – Electronics Disposal

MAINTENANCE

CLEANING:

Be sure headlamp is turned off and wipe with a clean, dry lint-free cloth. *Do not use abrasive cleaners or solvents.*

STORAGE:

If the headlamp is to be left unused for an extended period of time, charge to approximately 70% before storing, and recharge periodically during storage to maintain battery's charging capacity.

WARRANTY

www.ergodyne.com/returns-warranty

DISPOSAL / RECYCLE

♻️

Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see www.epa.gov/recycle for additional information.

OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE SEE REVERSE SIDE.

CUSTOMER SERVICE

ERGODYNE

1021 Bandana Blvd E., Suite 220, St. Paul, MN 55108

1.800.225.8238

orders@ergodyne.com

www.ergodyne.com

ESPAÑOL

CONTENIDO

Luz frontal recargable 60197

Cable USB-C de 15" (381 mm)

Hoja de instrucciones

ESPECIFICACIONES GENERALES

Dimensiones:

2.05" x 2.60" x 1.44"

(52,1 mm x 66 mm x 36,8 mm)

Peso (sólo luz frontal):

2.50 oz. (71 g)

Tipo de batería:

Interna de iones de litio de 3,7 V/1200 mAh (4.44Wh)

Vida útil de la batería:

10 horas con luz de proyección/ en modo de rango bajo

8 horas con luz enfocada/en modo de rango alto

4 horas con todas las luces encendidas/ en modo Boost

Lúmenes:

300 lúmenes con todas las luces encendidas/ en modo Boost

200 lúmenes con luz enfocada/en modo de rango alto

100 lúmenes con luz de proyección/en modo de rango bajo

Requisitos de carga:

Máximo 5 V de CD, mínimo 0,5 A

Certificaciones:

CE, UKCA, REACH, RoHS, DOE/CEC, NRCan

Temperatura de operación:

32°F to 113°F (0°C a 45°C)

Temperatura de carga:

32°F a 95°F (0°C to 35°C)

Temperatura de almacenamiento:

14°F a 131°F (-10°C a 55°C)

Protección ante caídas:

6,6' (2 m)

Grado de protección IP (IP):

IP54

Especificaciones sujetas a cambios.

⚠️ ADVERTENCIAS

Lea, comprenda y siga estas instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro. El incumplimiento de estas advertencias puede provocar riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones personales y/o daños materiales graves.

NO use el producto si está dañado o ha sido modificado.

Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles que pueden provocar incendios, explosiones o lesiones.

Riesgo de incendio y quemaduras. NO lo abra, aplaste, caliente a más de la temperatura máxima especificada, ni lo incinere. La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar temperaturas elevadas.

NO lo sumerja en agua u otros líquidos.

Selle correctamente la cubierta del puerto de carga para lograr la protección especificada contra el ingreso de agua y objetos extraños. Procure que el sello no contenga suciedad, aceite, arena u otros materiales que afecten un sellado adecuado. De lo contrario, puede provocar riesgo de incendio o choque eléctrico.

NO abra la cubierta del puerto de carga si está húmeda o si está en un ambiente húmedo. Seque cuidadosamente la unidad y el sello alrededor de la cubierta resistente al agua antes de abrir la cubierta resistente al agua.

NO lo someta a impactos o caídas mayores que 2 m (6,6 ft). Es posible que caídas mayores a esta altura no muestren señales de daño, pero los componentes internos podrían estar comprometidos. Se recomienda reemplazar la unidad si sufre alguno de estos eventos de gravedad.

NO intente reparar el producto ni el cable de carga. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS (FIG.A)

1 Botón de encendido

2 Luz enfocada/rango alto

3 Luz de proyección/ rango bajo

4 Indicador del nivel de batería

5 Cubierta del puerto de carga

6 Puerto de carga USB-C

7 Pestaña de palanca de liberación

8 Cable de carga USB-C

9 Imán

SÍMBOLOS DEL PRODUCTO (FIG.B)

⚠️ Advertencia o Precaución

⚡ Riesgo de Choque Eléctrico

☠️ NO mire fijamente la luz frontal cuando esté en funcionamiento: radiación visible

i

Lea Las Instrucciones

⎓

Corriente Directa (CD)

CE

Conformité Européenne. Cumple con las Normas del Espacio Económico Europeo

UKCA

Cumple con los Requisitos de la Conformidad Evaluada por el Reino Unido (UKCA)

♻️

WEEE – Eliminación de la Electrónica

MANTENIMIENTO

LIMPIEZA:

asegúrese de que la luz frontal esté apagada y límpiela con un paño limpio, seco, que no deje pelusas. *No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.*

ALMACENAMIENTO:

si la luz frontal no se utilizará por un tiempo prolongado, cárguela a aproximadamente 70 % antes de guardarla y vuelva a cargarla periódicamente durante el período de almacenamiento para preservar la capacidad de carga de la batería.

GARANTÍA

www.ergodyne.com/returns-warranty

ELIMINACIÓN / RECICLAJE

♻️

No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desearar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov/recycle.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

VEA AL DORSO.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

SERVICIO AL CLIENTE

ERGODYNE

1021 Bandana Blvd E., Suite 220, St. Paul, MN 55108

1.800.225.8238

orders@ergodyne.com

www.ergodyne.com

FRANÇAIS

CONTENU

Lampe frontale rechargeable 60197

Câble USB-C de 381 mm (15 po)

Feuillet d'instructions

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Dimensions

: 52,1 mm x 66 mm x 36,8 mm

(2.05" x 2.60" x 1.44")

Poids (lampe frontale seulement)

: 71 g (2,50 oz.)

Type de pile

: Interne, lithium-ion, 3,7 V/1200 mAh (4.44Wh)

Durée de vie de la pile

: 10 heures en mode éclairage général (faible)

8 heures en mode projecteur à faisceau concentré (élevé)

4 heures en mode éclairage amplifié

Lumens

: 300 lumens en mode éclairage amplifié

200 lumens en mode projecteur à faisceau concentré (élevé)

100 lumens en mode éclairage général (faible)

Exigences de charge

: Maximum 5 V c.c., minimum 0.5 A

Certifications

: CE, UKCA, REACH, RoHS, DOE/CEC, NRCan

Température de fonctionnement

: 0 °C à 45 °C (32 °F à 113 °F)

Température de charge

: 0 °C à 35 °C (32 °F à 95 °F)

Température d'entreposage

: -10 °C à 55 °C (14 °F à 131 °F)

Protection contre les chutes

: 2 m (6,6 pi)

Cote de protection contre les infiltrations

: IP54

Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications.

⚠️ AVERTISSEMENTS

Veuillez lire, comprendre et suivre ces instructions afin de garantir une utilisation sécuritaire. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique, de blessures graves ou de dommages matériels.

N'UTILISEZ PAS le produit s'il est endommagé ou modifié.

Des batteries endommagées ou modifiées risquent de produire des effets imprévisibles et de causer des incendies, des explosions ou des blessures.

Risque d'incendie et de brûlures. N'OUVREZ PAS ce produit, ne l'écrasez pas, ne le chauffez pas à plus de la température maximale indiquée et ne le brûlez pas. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner des températures élevées.

N'IMMERGEZ PAS ce produit dans l'eau ni dans tout autre liquide.

Scellez adéquatement le couvercle du port de recharge pour garantir la protection prévue contre les infiltrations d'eau et de corps étrangers. Retirez du joint les saletés, l'huile, le sable ou tout autre matériau qui pourrait nuire à l'étanchéité du couvercle. Autrement, il pourrait y avoir un risque d'incendie ou de choc électrique.

N'OUVREZ PAS le couvercle du port de recharge s'il est mouillé ou si vous vous trouvez dans un environnement humide. Laissez sécher complètement l'appareil ainsi que le joint entourant le couvercle étanche avant d'ouvrir ce dernier.

N'EXPOSEZ PAS l'appareil à des chocs ni à des chutes de plus de 2 m (6,6 pi). Après une telle chute, le boîtier pourrait sembler intact même si les composants internes sont endommagés. Il est recommandé de remplacer l'appareil s'il est soumis à de telles conditions.

NE TENTEZ PAS de réparer le produit ni le câble de recharge. Ils ne contiennent aucune pièce réparable par l'utilisateur.

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES (FIG.A)

1 Bouton de mise en marche

2 Projecteur à faisceau concentré (élevé)

3 Éclairage général (faible)

4 Indicateur de charge de la pile

5 Capuchon du port de recharge

6 Port de recharge USB-C

7 Languette du levier de dégagement

8 Câble de recharge USB-C

9 Aimant

SYMBOLES SUR LE PRODUIT (FIG.B)

⚠️ Avertissement ou Mise en Garde

⚡ Risque de Choc Électrique

☠️ Radiation visible – Ne pas regarder la lampe lorsqu'elle est allumée

i

Lire les Instructions

⎓

Courant Continu (c.c.)

CE

Conformité Européenne. Conforme aux Directives de l'Espace Économique Européen

UKCA

Conforme aux Exigences de L'évaluation de la Conformité du Royaume-Uni (UKCA)

♻️

DEEE – Mise au Rebut de la Électronique

ENTRETIEN

NETTOYAGE

: Assurez-vous que la lampe frontale est éteinte, puis essuyez-la à l'aide d'un linge non pelucheux propre. *N'utilisez pas de nettoyeur abrasif ou de solvant.*

ENTREPOSAGE

: Si la lampe frontale doit rester inutilisée pendant une longue période de temps, chargez-la à environ 70 % de sa capacité avant de l'entreposer. Rechargez-la ensuite régulièrement afin de maintenir la capacité de charge de la pile.

GARANTIE

www.ergodyne.com/returns-warranty

MISE AU REBUT/RECYCLAGE

♻️

Ne mettez pas l'appareil et ses accessoires au rebut ni dans un bac de recyclage faisant l'objet d'une collecte porte-à-porte. Ces articles doivent être recyclés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez le site www.epa.gov/recycle.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONSULTEZ LE VERSO DE CE FEUILLET

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ERGODYNE

1021 Bandana Blvd E., Suite 220, St. Paul, MN 55108

1.800.225.8238

orders@ergodyne.com

www.ergodyne.com

60197

ergodyne®

Rechargeable Headlamp / Worklight – Instructions

Luz frontal recargable / luz de trabajo – Instrucciones

Lampe frontale rechargeable/de travail – Instructions

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

FIG. A FRONT / FRENTE / AVANT

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

FIG. B BACK / PARTE POSTERIOR / ARRIÈRE

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

FIG. C REVERSE / VERSO / DORSO

Rev 12/25

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING BATTERY

⚠ *Fully charge headlamp before use. First-time charge should be at least 4 hours.*

Connect USB-C cable connection to headlamp, plug the other end of cable into USB port (2.0 or higher), or AC adapter (not included). USB adapter/power supply should not exceed the specified charging voltage and current (Max. 5.0V DC, min. 0.5A). Normal charging time is approximately 4 hours.

BATTERY LEVEL INDICATOR ②:

Press and release the power button ① to check battery level:

TABLE 1 - CHARGING STATUS			TABLE 2 - CHARGE REMAINING		
LED	Status	% Charged	LED	Status	Remaining Charge
	Not illuminated Not illuminated Not illuminated	0% charged		Solid green Solid green Solid green	91% to 100% charge remaining
	Not illuminated Not illuminated Not illuminated	1% to 35% charged		Not illuminated Solid green Solid green	61% to 90% charge remaining
	Not illuminated Not illuminated Solid red	36% to 60% charged		Not illuminated Not illuminated Solid green	36% to 60% charge remaining
	Not illuminated Blinking green Solid green	61% to 90% charged		Not illuminated Not illuminated Solid red	11% to 35% charge remaining
	Blinking green Solid green Solid green	90% to 99% charged		Not illuminated Not illuminated Blinking red	1% to 10% charge remaining
	Solid green Solid green Solid red	100% charged (illuminates for one minute)		Not illuminated Not illuminated Not illuminated	0% charge remaining

BATTERY INTERNAL TEMPERATURE PROTECTION INDICATION:

If the temperature of the product falls outside the ranges defined in the GENERAL SPECIFICATIONS section, the LEDs of the Battery Level Indicator will blink alternately (green/off/ green/off) off/green/off/red), and the product will shut down and stop operating/charging. Functionality will resume when product's temperature is back within proper ranges.

	Alternating blinking LEDs (green/off/green/off) off/green/ off/red)
---	--

ON/OFF:

- Press and hold the Power Button ① once to turn the Spotlight/High ② on.
- Press and release the Power Button ① to turn the headlamp to Floodlight/Low ③ mode (the spotlight will turn off).
- Press and release the Power Button ① to turn the headlamp to All-On/Boost ② ③ mode (all LEDs illuminated).
- Press and hold the Power Button ① to turn the unit off.

NOTE: *The headlamp will power-on in the same mode that was in use at the time of the previous power-off.*

REMOVAL AND REINSERTION OF THE HEADLAMP ONTO THE HARDHAT:

The headlamp can be removed for charging or to be used as a hands-free, magnetic worklight:

- Pull the lever ⑧ above the headlamp toward the power button and lift the headlamp from the hardhat
- To reinsert the headlamp, align the slot on the back of the headlamp with the slot on the hardhat and push the headlamp down until it clicks in place
- The magnet on the back of the headlamp can be attached to any ferrous surface and used as a hands-free worklight.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARGAR LA BATERÍA

⚠ *Cargue la luz frontal completamente antes de usarla. La primera carga debe ser de al menos 4 horas.*

Enchufe el conector de cable USB-C a la luz frontal, enchufe el otro extremo del cable a un puerto USB (2.0 o superior), o al adaptador de CA (no incluido). El adaptador/fuente de alimentación USB no debe superar el voltaje ni la corriente de carga especificados (5,0 V de CD como máximo, 0,5 A como mínimo). El tiempo de carga normal es de aproximadamente 4 horas.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA ②:

Presione y suelte el botón de encendido ① para verificar el nivel de carga de la batería:

TABLA 1 - ESTADO DE CARGA			TABLA 2 - CARGA RESTANTE		
LED	Estado	% de carga	LED	Estado	Carga restante
	Apagado Apagado Apagado	0 % de carga		Verde fijo Verde fijo Verde fijo	91 % al 100 % de carga restante
	Apagado Apagado Apagado	1 % al 35 % de carga		Apagado Verde fijo Verde fijo	61 % al 90 % de carga restante
	Apagado Apagado Verde intermitente	36 % al 60 % de carga		Apagado Verde fijo Verde fijo	36 % al 60% de carga restante
	Apagado Apagado Verde intermitente	61 % al 90 % de carga		Apagado Apagado Apagado	11% al 35% de carga restante
	Verde intermitente Verde fijo Verde fijo	90 % al 99 % de carga		Apagado Apagado Apagado	1% al 10% de carga restante
	Verde fijo Verde fijo Verde fijo	100 % de carga (se enciende durante un minuto)		Apagado Apagado Apagado	0% de carga restante

INDICACIÓN DE PROTECCIÓN DE LA TEMPERATURA INTERNA DE LA BATERÍA:

Si la temperatura del producto se sale de los rangos definidos en la sección ESPECIFICACIONES GENERALES, los LED del indicador del nivel de batería parpadearán intercaladamente (verde/apagado/verde/apagado) apagado/ verde/apagado/rojo), y el producto se apagará y dejará de funcionar/cargar. La funcionalidad se reanudará cuando la temperatura del producto nuevamente esté dentro de los rangos adecuados.

	LED que parpadean intercalados (verde/apagado/verde/apagado) apagado/ verde/apagado/rojo)
---	--

ENCENDIDO/APAGADO:

- Presione y suelte el botón de encendido ① una vez para encender la luz enfocada/modo alto ②.
- Presione y suelte el botón de encendido ① para cambiar la luz frontal al modo Luz de proyección/modo bajo ③ (la luz enfocada se apagará).
- Presione y suelte el botón de encendido ① para cambiar la luz frontal al modo Todas las luces encendidas/modo Boost ② ③ (todas las luces LED se encenderán).
- Mantenga presionado el botón de encendido ① para apagar la unidad.

NOTA: *La luz frontal se encenderá en el mismo modo de uso que tenía al momento previo de apagarse.*

RETIRO Y REINSTALACIÓN DE LA LUZ FRONTAL EN EL CASCO DE SEGURIDAD TIPO CACHUCHA:

La luz frontal puede retirarse para cargarla o se puede usar como una luz de trabajo magnética de manos libres:

- Tire de la palanca ⑧ por encima de la luz frontal hacia el botón de encendido y levante la luz frontal del casco de seguridad tipo cachucha.
- Para reinstalar la luz frontal, alinee la ranura de la parte posterior de la luz frontal con la ranura en el casco de seguridad tipo cachucha y presione la luz frontal hacia abajo hasta que se traben en su lugar.
- El imán de la parte posterior de la luz frontal se puede adherir a cualquier superficie ferrosa y se puede usar como una luz de trabajo de manos libres.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CHARGEMENT DE LA PILE

⚠ *Chargez complètement la lampe frontale avant la première utilisation. La première charge prend un minimum de 4 heures.*

Connectez le câble USB-C à la lampe frontale, puis branchez l'autre extrémité du câble à un port USB (version 2.0 ou ultérieure) ou à un adaptateur à c.a. (non compris). L'adaptateur USB ou le bloc d'alimentation ne doit pas excéder la tension de charge et l'intensité de courant électrique indiquées (max. 5,0 V c.c et min. 0,5 A). Le temps de charge normal est d'environ 4 heures.

INDICATEUR DE CHARGE DE LA PILE ② :

Appuyez sur le bouton de mise en marche ① et relâchez-le pour vérifier le niveau de la batterie à tout moment.

TABLEAU 1 : ÉTAT DE LA RECHARGE			TABLEAU 2 : ÉTAT DE LA BATTERIE		
DEL	État	% de charge	DEL	État	Charge restante
	Non allumé Non allumé Non allumé	0 % de charge		Vert continu Vert continu Vert continu	91 à 100 % de charge restante
	Non allumé Non allumé Non allumé	1 à 35 % de charge		Non allumé Vert continu Vert continu	61 à 90% de charge restante
	Non allumé Non allumé Vert clignotant	36 à 60% de charge		Non allumé Non allumé Vert continu	36 à 60% de charge restante
	Non allumé Vert clignotant Vert continu	61 à 90% de charge		Non allumé Non allumé Non allumé	11 à 35% de charge restante
	Vert clignotant Vert continu Vert continu	90 à 99% de charge		Non allumé Non allumé Non allumé	1 à 10% de charge restante
	Vert continu Vert continu Vert continu	100% de charge (s'allume pendant une minute)		Non allumé Non allumé Non allumé	0% de charge restante

INDICATEUR DE PROTECTION DE LA TEMPÉRATURE INTERNE DE LA BATTERIE:

Si la température du produit se situe hors des limites définies dans la section CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES, les voyants DEL de l'indicateur d'état de la batterie clignotent alternativement (vert/éteint/vert/éteint et éteint/vert/éteint/ rouge), et le produit s'éteint et cesse de fonctionner et de se recharger. Le produit recommencera à fonctionner lorsque la température sera de retour dans les limites appropriées.

	Voyants DEL clignotants en alternance (vert/éteint/vert/éteint et éteint/vert/éteint/rouge)
---	--

MARCHE/ARRÊT :

- Appuyez sur le bouton de mise en marche ① et maintenez-le enfoncé pour activer le mode projecteur à faisceau concentré (élevé) ②.
- Appuyez et relâchez le bouton de mise en marche ① pour activer le mode éclairage général (faible) ③ (le projecteur à faisceau concentré s'éteindra).
- Appuyez et relâchez le bouton de mise en marche ① pour activer le mode éclairage amplifié ② ③ (toutes les DEL s'allumeront).
- Appuyez sur le bouton de mise en marche ① et maintenez-le enfoncé pour éteindre la lampe.

REMARQUE: *La lampe s'allume dans le mode qui était utilisé au moment de la mise hors tension précédente.*

RETRAIT ET RÉINSERTION DE LA LAMPE FRONTALE DANS LE CASQUE DE CHANTIER :

Vous pouvez retirer la lampe frontale pour la recharger ou pour l'utiliser comme lampe de travail magnétique mains libres :

- Tirez sur le levier de retrait ⑧ au-dessus de la lampe frontale, près du bouton de mise sous tension, puis retirez la lampe du casque de chantier.
- Pour réinsérer la lampe frontale, alignez la fente derrière la lampe et la fente sur le casque, puis appuyez sur la lampe jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre.
- L'aimant situé à l'arrière de la lampe frontale permet de la fixer à n'importe quelle surface ferreuse pour l'utiliser comme lampe de travail mains libres.